移民法與香港有關者

此外，在「過度」期間，彼等可從一類申請人，依次類推。如香港人數最多者為第五類申請人。（上）

第七類難民。

一如名稱所示，優先權係先給與第一類申請人，然後第二類，之後再依次之移民簽證共為伍千七百三十伍張——其他地區發給中國出生申請人之移民簽證未計在內，但在七月以後，中國出生申請人每年移民簽證最高數目達兩萬名。換言之較一九六五年新法令前多一萬九千七百九十五名。

香港出生

在一九六五年以前，發給香港出生人士之移民簽證，最多祇達一百張——在「過度期」間，彼等有機獲取其祖國配額百分之一，最高簽證數目——即一百五十四張，同時因香港當局申請人「逾額」地區，彼等並可從「集中分配」中取得配額。是以在一九六六至六七年間，在香港發給香港出生之移民簽證，共為一千三百二十五張——今年七月以後，香港出生之申請人可享有英國兩萬名名額之百分之一，即兩百名。此數目以較一九六五年新法令前多出一百名。此外為避免引起家屬困難起見，如主要申請人並非中國出生，但其夫或妻却為中國出生者則主要申請人及其子女不論彼等出生之地點為何處，均可領用撥給中國數額下之簽證。

優先名額種類

移民簽證共有七類優先名額：

第一類：美國公民之二十一歲或以上未婚子女。

第二類：美國永久居民之配偶與未婚子女。

第三類：有特殊才能人士，專業人員，文科與科學人才。

第四類：美國公民之已婚子女。

第五類：美國公民之兄弟與姊妹。

第六類：熟練與不熟練工人（美國所缺乏者）。

第七類難民。

嬰兒意外急救法

一個母親應該知道什麼是嬰兒病嚴重病徵，需要醫生緊急救治，更應該知道什麼是不甚嚴重的病徵可以自行急救然後再讓醫生。

以下是一些當母親的可以施行的嬰兒病急救法，但切不可因而忽略醫生的重要性。

嬰兒生理上一些轉變，當母親的，可以看得出是疾病的象徵，例如腹部漲大，皮膚乾燥等都是。生理轉變可分為緊急及緩慢兩種，前者甚為顯著，任何人都可以看出是疾病的表徵，像徑攣，高熱等，後者只可以由常常留心嬰兒生活的人才能覺得到。

需要醫生立即來救治疾病的病徵，包括有以下幾種：徑呼吸困難。突然嘶啞面部及唇部轉青藍，頸部轉動不靈，排洩大量血液，發高熱等。如果你的嬰兒有以上任何一樣病徵，先要把他放在床上，然後召醫生到來。在醫生來到之前，有些事可以做，暫充急救。

徑攣——徑攣是突然的身體攣縮，通常還會有喪失知覺。徑攣的嬰兒如有乾燥皮膚及高熱，可用凍冰敷身。如果嬰兒的唇部轉紫藍色，全身冰凍的話，應將他放入溫暖水中，小心不要讓水份進入他的鼻部及肺部，及水份溫度必需要適中，過熱的水會灼傷嬰兒幼嫩的皮膚，徑攣往往使為家長的吃一驚，但很少有危險。

呼吸困難——嬰兒呼吸有困難，要將他安置在溫暖地方，及讓他有流通空氣呼吸。（上）

塘西花月痕

（續昨日）

五八一

第四十三節：「詩妓」紫蘭花小史

你有情，我有義，是天公地道的事。張尚書之於關盼盼，不消說披肝瀝膽，以敵體相待，張尚書或許有三妻四妾，十二金釵，也說不定，這是古代男女的特權，不足為怪，但我深信他對關盼盼一往情深，絕對不會存心玩弄女性，拿關盼盼作「玩品」，替他守節，甚至跳樓而死，亦所應該！」紫蘭花這句話，針鋒相對，簡直拿他大大的諷刺，鄭買辦初時還捨不得直斥其非，以免溯於破裂，因利乘便，引燕子樓的關盼盼和張尚書故事，促膝反省，誰知紫蘭花反唇相稽，譏諷他「三妻四妾」，用情不專，恃寵惡金錢，玩弄女性，是可忍孰不可忍！

鄭買辦立刻勃然變色，鼻孔裏哼然一聲，嚴厲質問道：「你昨日幹得好事！我不准你醫瞞，你坦白答覆我一句，你是否在白宮和司徒六郎幽會？」紫蘭花初時聽到白宮及司徒六郎幾個字，驀然間心驚胆震，暗想她和司徒六郎在白宮密會談話，消息很快便傳入他耳朵，必定有人中傷，但想到自己並沒有行差踏錯，祇是談話片刻，有什麼要緊！當下態度十分鎮靜，反問道：「什麼叫做幽會？在什麼地方？好教我一頭霧水，我可聽不懂呀。」鄭買辦以為她詐作不知，憤然地說道：我勸你不要詐癡詐聾，你去白宮酒樓，與侍我劉公仔劉小腸喝！」紫蘭花聽他說出白宮酒店，更覺理直氣壯，高聲叫三婆阿柳入來，二婆因昨日抱病在床，受了紫蘭花的賄賂，放棄監視人的責任，任由他自己和阿柳去看戲，方才聽到鄭買辦斥責紫蘭花與司徒六郎幽會，且「驚已非同小可，現在又見紫蘭花叫她入房，嚇得色如土色，下床時，双足幾不能成步。入到房間，一對芭蕉之掌，震顫不置。紫蘭花睹狀，反覺好笑，

聯房出租

三廳房，另有廚房，浴室，包電火煖氣，各自門口出入，交通便利。

1759 E. Pender St. 電話 255-4201

點城民治黨鳴謝更正

啓者：本黨祉月前聯合舉行春宴，荷蒙馬何炎夫婦惠贈賀金十元，誤作五元，特此更正，并謝馬何炎夫婦見諒盲感。

◎訃告

家慈李門林氏夫人不幸痛于民國五十七年六月一日病終于舍路埠旅次不孝等聞耗即奔喪將靈櫬運回乃磨埠章市活殯儀館 Westwood Chapel of Flowers Newcastle Ave., Nanaimo, B. C. 定明六月十六日（星期日）下午式時在該殯儀館禮堂舉行喪禮恭屬宗親戚友誼哀此

訃聞

哀孤子 祖開祖安 泣血稽顙

哀孤女 大妹三妹 泣血椎心

媳婦 馬瑞雲蔡文儀

孫男 來恩

孫女 振齡妙齡小芸模文

外孫 劉樂平胡啓邦

外曾孫 黃理斌

外曾孫女 胡錦雯劉燕芬

胡錦雲

子婿 劉松富胡傳賢

外孫婿 黃光林馬國棟

外孫媳 周光輝鄭英

侄孫衆多 恕不盡錄

全泣叩

治喪處李宅：618 Poplar St, Nanaimo, B.C.

良機勿失

今有獨市餐館，好生意人所共知，連實業出賣，傢俬齊備，舖內有住房，另有靚住屋一間，有來去水，本人因年事老，是以決將生意出賣，取價相宜，如有意欲營斯業者，請來面議，函商均可。

本餐館主人啓

DELIA COFFEE BAR, DELIA, ALTA.

莫錯過節後時機，新的或修理天面，屋簷水管等，免費估價電話 JOHN 733-4253

搜煙通特價四元九五

聘請教師

亞省卡城華僑公立學校徵聘中學畢業以上及有經驗教師壹名，不論性別，年在三十五歲以上者為合，薪金每月壹百四十元，供住宿及廚房用具，每日上課三小時，如有志于文教工作者，請將履歷及相片寄本校校董會，以便洽聘。

通訊址：Chinese Public School, 126 2nd Ave. S. W. Calgary 1, Alta.

南雲自由黨通告

啓者：本分部謹訂於六月十四日（星期五）下午八時，在屋烈珠區，關樹清君住宅，敬治咖啡會，由現任印第安人事務及北方發展部長，本黨候選人亞打梁先生主持，屆時統請雲埠及屋烈珠區僑界仕女赴會與梁部長會談，無任歡迎。

南雲自由黨競選委員會啓

6672 Main St. 電話 325-2292

關樹清君住宅 6976 Heather St.

◎哀謝

先慈陳氏夫人之喪于昨六月六日假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土禮叨蒙中西男女宗親戚友惠贈花圈輓聯及親臨靈堂致祭素車隨送盛情高誼銘存均感謹此鳴謝

孝人 黃福耀福興福光福昌

福明福星福鴻福威

賀家八仝泣謝

惠賜芳名 恕不見載

有雜貨店連實業出賣

位于 6226 E. 12th Ave., Burnaby 3 去年生意六萬餘元，後尾有三睡房，如有意者請電話洽商或面議。電話 521-3402

科學手相

大學文學士，業餘研究中西掌紋學十五年，分析性格事業婚姻命運，簡談二元電話：八七四·六五二八 楊太

有三個大睡房出租

位於奇化街八五壹號，有意者下午五時後，請來面議。

街角地位

有得住菓舖，每日做百五十元，租平，架撐齊，取價四千九百元，可充銀期。新樂實業公司 電話：六八二六一〇四

住宅區新屋土庫出租

有大睡房，有冲涼房水喉，如有意者電話 437-1378

宜人摘地菓或劏草

如有意者，請每天下午七時半後與牛仔接洽。電話：弍五四·五八三五 在五六弍佐治街上車

如君等需要銀行給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在本埠商業區內設三分行，以便助君等，此三分行設在片打街夾鎮街，華市定夫路街，華市定夫亞密街，請與各分行經理商談，彼等極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等運款往貴處，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何關於銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

黨由自選請 生先梁打亞選請

VOTE LIBERAL

VOTE A. LAING

新屋兩間

弍八弍〇東十四街和三〇〇四差利由，最新樣式，上等材料，壹千三百平方尺，前后陽台，包電燈，歐洲建築家建造，請隨時電約參觀。

電話：二五三·三八八一 或 二五五·四四九二

馬車競賽

現已開始

由五月廿一日

至八月廿四日

每逢星期二日·六日。

晚間八時

星期二晚婦女免費入場

每晚：南場 QUINELLA 兩場 EXACTO

HARNESS RACING

PATERSON PARK LADNER

馬場地點：經屋橋及過海底隧道跟尾往搭域多利渡船之路線便可直達公共汽車從長途公共車站七點起程（免費停車場供應）

宜僱有經驗住家廚

兼理管家，住宿在內，工資從優，有意者日間電話 874-9551 夜晚 RE 8-0673 洽商

加拿大三夾板股票出賣

如意者約于下午五時至九時，電話：二五五·六九七四 洽商。

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.

PHONE 685-3935

活期存款 五厘半（全國最高）

每儲戶享受政府儲蓄保險每人担保二萬元

懼迎外埠僑胞由郵儲款

香港滙兌不論滙額收費五毛

一個月六厘半 兩個月七厘（由九千元起）

服務時間：由星期一至星期五 每日由上午九時半至下午六時 經理黃宗振 即經理察吉

『有錢銀生銀』

定期存款每年每千元

年息七十三元八毛壹（由五壹元起）

短期存款 利息最高

由三個月起七厘二五

產業買賣

RUTHERFORD McKAE LTD.

1774 West Broadway, Vancouver, B. C.

公司電話 733-8181

商業樓宇，亞柏文，生意，住宅代理各種保險，收租及管理一切商業或私人產業

華仲敏

JOSEPH HUA 263-4946

湯天豪

HOWE TONG 325-0527

本地產公司建業以還，凡數十載，素以忠誠服務為宗旨，深博各界人士之讚賞，故享譽於加。

現為照顧華僑利益起見，特委派華仲敏君和湯天豪君，專誠候教於華僑社會，藉以便利僑胞之一切產業交易是荷。

▲Oakridge地區，四睡房，二客廳，土庫全部裝修兩個停車位，近大街，車站，學校，全價五萬九千元，貸款利息六厘三份四

▲好入息存屋，近喜士定東街和學校，車站，約十年新，上乘材料，美麗花園及菓樹，全價三萬五千元，可抵買

▲域多利街夾66街，兩睡房，一廳，好風景，地45×119尺，有巴士直唐人街，全價二萬一千九百元

▲Knight街夾32街，四睡房一廳，近學校，有巴士直達唐人街，貸款利息七厘一份四

▲八組亞柏文二間，全新，有騎樓，近大街，車站，商店，年入息約壹萬三千元

▲23組亞柏文，全新，有騎樓，地下停車場，近大街車站，年入息約三萬八千元，值得投資。

▲37組亞柏文，平均$10,800一組，全新有騎樓，地下停車場，升降機，近大街車站，年入息約五萬九千元，值十弍萬現款就可買得。

▲殯儀壹間，市中心區，六十座位，傢俬用具如新，儲租值弍百元，比約尚有五年半，開價一萬九千元，生意有前途。

▲布業樓，兩街夾四十九街，兩間舖位和兩組劏房，看似新，好位置，年入息約七千元，值得弍萬五千元，貸款利息八厘，實抵買。

▲注街商業樓，位喜士定東街，看似新，八個單位收租，因業主急需用錢而出賣，年入息約壹萬七千元，值需現款五萬五千元即可買得貸款利息七厘。